

**CITTA' DI TORINO  
CIRCOSCRIZIONE N. 1**

Consiglio Circoscrizionale  
N. Doc. 19

N. mecc. 2016 01072/84

**PROVVEDIMENTO DEL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE**

**DEL 23 MARZO 2016 ALLE ORE 18,15**

Il **Consiglio della Circoscrizione 1 “Centro-Crocetta”** convocato nelle prescritte forme, nella sala delle adunanze consiliari nel **Centro Civico di Via Bertolotti 10**, alla presenza del Presidente Guerrini e dei Consiglieri:

AMATO Luciano	MACAGNO Iginò	SALUZZO Alberto
BALENA Davide	MAGLIANO Liliana	SANTIANGELI Amalia
BELLAVITA Claudio	MAIORANA Marco	TAGLIAFERRI Federico
BUFFA Elena	PANATERO Rosanna	TOMASETTO Andrea
CAVALLARI Laura Livia	PASCALE Giuseppe	UGONA Andrea
DI BELLA Luca	PELLOSO Ivana	VAGNONE DI TROFARELLO E DI CELLE Giovanni
FERRERO Viviana	POGGIO Graziella	
GATTO Gerardo	RE Alberto	

E quindi in totale, con il Presidente n. 23 Consiglieri presenti.

Risultano assenti i Consiglieri Martucci, Vianelli.  
Con l'assistenza del Segretario Giuseppe COSSIO  
ha adottato in

**SEDUTA PUBBLICA**

il presente provvedimento così indicato all'ordine del giorno:

**PARERE AI SENSI DELL'ART. 43 DEL REG. DEL DEC. IN MERITO ALLA DEL. N. MECC. 2016 00882/002 AVENTE AD OGGETTO: STATUTO DELLA CITTÀ DI TORINO – ADEGUAMENTO AD UN LINGUAGGIO NON DISCRIMINANTE DAL PUNTO DI VISTA DI GENERE - APPROVAZIONE**

## CITTÀ DI TORINO

## CIRC. 1 - CENTRO - CROCETTA

## DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: PARERE AI SENSI DELL'ART. 43 DEL REG. DEL DEC. IN MERITO ALLA DEL. N. MECC. 2016 00882/002 AVENTE AD OGGETTO: STATUTO DELLA CITTÀ DI TORINO - ADEGUAMENTO AD UN LINGUAGGIO NON DISCRIMINANTE DA UN PUNTO DI VISTA DI GENERE - APPROVAZIONE.

Il Presidente Massimo GUERRINI, di concerto con la Coordinatrice della I Commissione Ivana Alda PELLOSO, riferisce:

Con nota del 29 febbraio 2016 prot. n. 279, acquisita dalla Circoscrizione 1 in data 2 marzo 2016 con prot. n. 1533, il Presidente del Consiglio Comunale ha trasmesso copia della proposta di deliberazione di iniziativa consiliare n. mecc. 2016 00882/002 avente ad oggetto "Statuto della Città di Torino – Adeguamento ad un linguaggio non discriminante dal punto di vista del genere – Approvazione", richiedendo, ai sensi degli artt. 43 e 44 del Regolamento Comunale del Decentramento, l'espressione del parere di competenza della Circoscrizione.

L'Assemblea dei Presidenti delle Circoscrizioni, svoltasi in data 26 febbraio 2016, ha approvato l'abbreviazione dei termini per l'espressione del parere, stabiliti nel 15 marzo 2015.

Esaminata pertanto la richiesta di parere in oggetto, preso atto dei lavori della I Commissione Permanente di lavoro, riunitasi in data 7 marzo 2016, si propone di esprimere **parere favorevole** in merito alla proposta di deliberazione di iniziativa consiliare n. mecc. 2016 00882/002 avente ad oggetto "Statuto della Città di Torino – Adeguamento ad un linguaggio non discriminante dal punto di vista del genere – Approvazione".

Tutto ciò premesso,

## LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

- Visto il Regolamento del Decentramento, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 17 dicembre 2015 (mecc. 2015 02280/094), esecutiva dal 1 gennaio 2016, il quale fra l'altro all'art. 43 elenca i provvedimenti per i quali è obbligatorio l'acquisizione del parere da parte dei Consigli Circoscrizionali;

- Dato atto che il parere di cui all'art. 49 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.Lgs 18 Agosto 2000 n. 267, è favorevole sulla regolarità tecnica;
- Dato atto che non viene richiesto il parere di regolarità contabile in quanto il provvedimento non comporta riflessi diretti o indiretti sulla situazione economico-finanziaria o sul patrimonio dell'ente;
- Viste le disposizioni legislative sopra richiamate;

PROPONE AL CONSIGLIO DELLA CIRCOSCRIZIONE AMMINISTRATIVA N. 1  
“CENTRO - CROCETTA”

di esprimere **parere favorevole** in merito alla proposta di deliberazione di iniziativa consiliare n. mecc. 2016 00882/002 avente ad oggetto “Statuto della Città di Torino – Adeguamento ad un linguaggio non discriminante dal punto di vista del genere – Approvazione”.

-----

Hanno riferito, oltre al Presidente Guerrini, i Consiglieri Pelloso, Gatto, Balena, Vagnone di Trofarello e di Celle, Cavallari, Maiorana, Ugone, Buffa, Bellavita, Ferrero.

IL PRESIDENTE

Invita i Consiglieri a votare il provvedimento deliberativo mediante votazione elettronica.

Al termine della votazione il Presidente proclama il seguente risultato:

Risultano fuori aula al momento della votazione i Consiglieri Magliano e Saluzzo.

PRESENTI:	N. 21
ASTENUTI:	N. 5 (Guerrini, Maiorana, Pascale, Poggio, Tomasetto)
VOTANTI:	N. 16
VOTI FAVOREVOLI:	N. 12
VOTI CONTRARI:	N. 4

Per l'esito della votazione che precede

IL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

DELIBERA

di esprimere **parere favorevole** in merito alla proposta di deliberazione di iniziativa consiliare n. mecc. 2016 00882/002 avente ad oggetto “Statuto della Città di Torino – Adeguamento ad un linguaggio non discriminante dal punto di vista del genere – Approvazione”.

Si dà atto, che conformemente all'art. 49 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D. Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, è stato acquisito il parere favorevole in ordine alla regolarità tecnica.

---